

## 私たちの「願い」

私たちは，公益に資する法人として，
－「高齢者も障がいのある人も社会で共に暮らし，共に生きることがノーマルである」という ノーマライゼーションの理念に基づき，
－高齢者や障がい者が安全で安心して快適に暮らせる住生活の整備•向上を通して，
－すべての人が生きがいをもって生活できる社会づくりと，社会福祉の増進に寄与する ことを目的に取り組んでおります。

私たちのこの「願い」のため
尚一層のご指導・ご鞭撻を賜りますよう
心からお願い申し上げます。

## 公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団

理事長 土屋 公三WITH LIFE 第50号 目次

```
特集 ノーマライゼーションの普及を支えるカ
4 共にいきいき暮らすために街•家•心のバリアをなくそう おおいし建箖士事務所代表 大石 茂晴さん有限会社環工房代表取縍役 牧野 准子さん

\section*{ノーマライゼーションの担い手}
```

—チーム紅蓮佃川）
12 SINCE1989 熱い思いを末来へ
——公益財団法人ノーマライゼーション住宅財団

```

14 明るいフクシ探検記 伊藤千蟣社会福社法人HOP（エイチオービー）
16 生きがい空間探訪 札垷市 ショールーム「らく介／RAKUKAI］
18 本誌取材をとおして学んだこと考えたこと 大藤紀美枝
19 「ノーマライゼーション住宅財団」活動紹介

\footnotetext{
2019年11月1日発行
発行人／土屋公三
発行所／公益財団法人 ノーマライゼーション住宅財団（c）
〒060－0042 札幌市中央区大通西16丁目2－3ルーブル169F
TEL 011－613－7551 FAX 011－612－8431
URL http：／／normalize．or．jp／

\section*{【制作スタッフ】－編集協力／株式会社日本商工振興会}
}


日本商工振興会の会長室は，経営船団の操舵室のよう。出版，講演で中小企業経営者にエールを送る


2019年2月の伊藤さんの つぶやきが，「第1回藻岩山に登ろう」に結実


牧野宅のギャラリーのようなリビングで語らう牧野准子さん（左）と大石茂晴さん（右）









対談

\section*{}


 お
お
い
し
行
政
書
士
事
務
所
代
表


\section*{おおいし建築士事務所\＆ おおいし行政書士事務所}

高齢者や障がい者の住まい探し・見守り支援•遺言書作成•任意後見等に対応。
札幌市北区あいの里3条6丁目6－8
TEL\＆FAX：011－778－6067
E－mail：tomason．sos＠yahoo．co．jp

\section*{ユニバーサルデザイン 有限会社噮工房}

障がい当事者として講演，建物のバリアフリーチェック， ユニバーサルツーリズムについての講演・コンサルタント，建築デザインおよびインテリアコーディネート，ノーマライ ゼーション理念のまちづくりに関する提言等に対応。
札幌市西区二十四軒4条3丁目1－12－603
TEL\＆FAX：011－664－0334
E－mail：kan＿jn＠yahoo．co．jp
URL：http：／／kankoubou．jimdo．com


 の
あ
あ
車
\(\vdots\)
の
の
車
輸
車
道
 ん
ま
た
步
道
の
水
勾
配
は道
出
な
は
れ
は
通
行
で
ま
ま
世 て
駐
し
て
い
る
車
號
あ
る
車
 に関
て
言
音
車
い
で
で
 が
起
な
な
い
思
ま
ま
ま
 も
少
真
面
見
造
て
て
加 く
て
な
\(\vdots\)
ま
せ
ん
た
な
か
ら


力
か
2
3
3
年
で
裏
て
て
し
ま
い








共
施
等
」
さ
ま
さ
ま
な
バ
ア






連福
携祉
をと
強建
め築
るの
た専
め聞
に家
の






 す。
私
は
䧨
社
社
研
修
講 こ
が
た
\(\vdots\)
\(\vdots\)
\(\swarrow\)
あ
\(\vdots\)
\(\vdots\)
思
\(\vdots\)
ま





 リ
ア
フ
1
1
状
況
を
見
歩
く
と期
に
に
子
と
た
た
ち
街
の
バ号 ふ人鮕 3 \＃thta






開すで で し \(\square\) を 以
牧
野
\(そ\)
そ
\(い\)
\(う\)
そ
と
を
小
学



大石 茂晴（おおいし・しげはる）
北海道職員時代，建設関係，地域福祉関係等を担当。在職中に「トマソンの弟』を著わすなどして，バリアフリー，ユニバーサル デザインを推進するために活発に活動。退職後，建築士事務所，行政書士事務所を開き，認知症の家族との暮らしや高齢者等の住宅改善の方法について講演活動を行っている。一級建築士，行政書士。63歳
 or＊力
に
な
て
い
き
た
し
と
話
す
 よ
b
よ
い
住
環
境
整
備
進
め リ
フ
オ
ム
講
座
を
受
講
て
て言
つ
し
ま
し
た
し
ま
た
介
護



 を大过



\section*{「トマソンの弟」}

大石茂晴さんが「HAL．おおいし」の筆名で出版。「トマソン」とは，故赤瀬川原平氏が提唱した超芸術で，不動産に付着していて美しく保存されている無用の長物を指す。福祉環境整備に取り組む大石さんが，存在理由が不明の点字ブロックなど，福祉環境整備におけるトマソン的な事例を取り上げて考察した注目の書。 2005年発行。現在，インターネット等で購入可。


牧野 准子（まきの・じゅんこ）
建築士，インテリアコーディネーターとして活躍。難病のため 2005年から車いすユーザーに。独自の目線でまちづくりや福祉住環境のデザイン・調査•提言，心のバリアフリーやユニバーサ ルマナーを伝える講演を行っている。「北海道男女参画チャレン ジ賞」の輝く女性のチャレンジ賞受賞。2019年から当財団理事。 61歳。
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline \multicolumn{3}{|l|}{} \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline orvert &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  & \\
\hline －urgulumurrerextrock &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline
\end{tabular}

牧
野
そ
\(う\)
で
す
ね
私
の
そ
れ
 そ
う
\(\omega\)
\(う\)
そ
を
を
繰
\(\vdots\)
返
中 －護
年
そ
シ
に
乗
せ
て
送
り
込



護
リ
フ
オ
1
ム
講
座
は
は
人





\section*{分一 \\ 加歩 \\ り踏 \\ 合み \\ え出 \\ \(1, \sim 1\) \\ NNN}








 な
し
と
が
増
え
人
に
お
世
世 た
は
難
病
を
発
症
し
で
き






㐅
1
シ
を
受
け
て
い
ま
す
か
5否
自
な
た
なと
な
な
\(\vdots\)
心
年
 \begin{tabular}{l} 
す \\
よ \\
ね \\
\hline
\end{tabular}






 い
し
した
た
混
合
\(⿱\)
て
\(\vdots\)
る
中

屋
さ
に
に
行
き
た
い
と
言
\(j\) き
の
の
有
名
な
ジ
ジ
た
ス
カ





 H
さ
を
を
8
が
か
か
そ
担
い
で い
す
合
せ
て
2
0
0
0
\(\mathbf{n}^{+}\)
\(\vdots\)
あ
る






理
由
多
的
的
ト
イ
で
な
な
牧
野
ト
亿
\(\iota\)
の
話
を
し
ま
す \begin{tabular}{c} 
よ \\
し \\
す \\
か \\
\\
\hline
\end{tabular}





 3 Hthaㅇ


\section*{石}









牧
野
通
学
途
の
小
学
生
が た
そ
な
な
は
ど
ぞ
な．
か



 て
ド
ア
を
開
•
プ
り
1
ズ


根
付
て
い
る
と
思
い
ま
す。
円






 ん
か
ら
と
わ
れ
ま
た。
た
来




\section*{15年ほど前のバリア事例}

バリアが解消したものもあれば，当時のまま残存する ものも（大石茂晴さん撮影）


「ウソのような ホント」
つまずいたら痛そうな
段差。1段上った先 がなんと双ープに。


「消化不良」
施設玄関まで点々
と敷設された線状
誘導ブロック。連続し ていなければ意味が ない。


「ちょっと悲しい存在」
手すりにつかまろうとし てミステリーに気づく。 この場合，し形手すりは「」」の向きが正解。


「そんな，ご無体な」線状誘導ブロッククが指 し示す方向に進行す ると，横断歩道から外 れてしまう。

\section*{お手軽リノベーションの一例}

牧野宅の玄関。ベンチ収納の天板の廃材を再移用して簡易スロープに。自身の外出時はもちろ
ん，車いすユーザーの来客にも便利。（牧野准子さん撮影）。
訓ご




車
い
す
I
I
サ
1
か
外
に
出
活














 いやす。

\section*{笑顔を生む，うれしい配慮}

街中で，観光地で，キラリと光るおもてなし（牧野准子さん撮影およびCホテル画像提供）


「入りたくなるお店」
入りロまでスムーズに誘導する点字ブロッ
ク，タッチ式自動がアガラス張りで店内が外から見えることにも安心感がある。


「泊まりたくなるホテル」
客室：ベッドルームからトイレ・浴室までの動線に配慮し，壁に照明付きの カウンターを設置。歩行に不安のある人も手でカウンターを伝って移動で きる。館内ショップ：会計カウンターの高さに配慮。小柄な人や車いす ユーザーも使いやすい。

 で
木
製
製
䔏
䚋
会
等
を と
 ん 公倖

 て
\(\vdots\)
と
の
思
を
远
あ
名




\begin{tabular}{|c|}
\hline  \\
\hline
\end{tabular}




 の
地
域
ビ
ュ
1
の
場
な
た
た



チーム紅蓮の事業所で歩みと抱負を語る只石幸夫さん（左）と五十嵐真幸さん（右）


Tシャツなどのデザイン\＆ブリント（左），オリジナルデザインのクラフト（中央）， ハーブの栽培 \＆商品化（右）\(\cdots\) 。得意分野で腕をふるう


旭川市東旭川町旭正315－2
TEL：0166－38－8200 FAX：0166－38－8211
E－mail：info＠dpcmaika－hokkaido．com


チーム紅蓮のメンバーが家族で参加したバリア フリーキャンブ




\section*{特定非営利活動法人 カムイ大雪バリアフリー研究所}

車いす紅蓮隊，旭川医科大学をはじめとする地域の大学関係者，病院，介護施設，福祉用具制作，旅行，ホテル，料飲食企業，障がい者 スポーツ支援会，観光協会，市民団体等で構成。2006年に設立し11年に法人化。車いす紅蓮隊が柱となって，障がいの有無や年代，性別，国籍に関係ない地域共生の環境づくり を進めている。


ながな畑 I 力ラよにと宿障に
 チ
ム
紅
連
の
事
業
は
灰

を 的 ら 約 状
 な
活
動
を
行
い
な
が
ら
利利
用
あ
る
い
は
B
型
授
産 を
結
ひ
給
料
を
受
け
取
り
な況
に
合
わ
世
A
型
雇
恝





新
た
な
テ
l
を
を
課
し
い
ま
ま






 お
気
軽
に
ご
利
用
く
だ
さ
し
と




唯才

H6ta

 ～Ustrt










入人 ム
組
連
催
バ
バ
リ
フ
リ
キ
キ
ャ理
由
は
週
末
に
行
わ
れ
た
チ

 が
力
な
な
て
い
き
ま
す
と
語







年譜
1989 \begin{tabular}{l} 
財団法人土屋ノーマライゼーション住 \\
宅財団設立，助成金による福祉住宅 \\
建築支援事業開始
\end{tabular}

1991 北欧ノーマライゼーション住宅研修実施 （以後，国内外で視察研修を実施）

福祉住宅建築助成実例集『生きがい
の家づくりのために』創刊（1995年，『ふれあい』に改題）

1993 財団法人ノーマライゼーション住宅財団に改称
1994 広報誌『WITH LIFE（ウィズライフ）～共に生きる～」創刊

\section*{1996}

「おとしよりが楽しく暮らすためのアイデ ア・コンテスト・創設（第18回から，小中学生による「安全•快適アイディア」コン テストに改称）

2012 公益財団法人として新たにスタート
2019 本財団設立30周年，「WITH LIFE』 50号発行




 ーののーH








 れ
な
に
こ
コ
コ
ス
ス
ト
自恵
絞
る
と
の
意
義
計
知备
か
ら
誰
か
の
た
め
に
知



 を
表
た
た
で
す。
ア
亿
デ
ィ



交
通
故
健
康
防
維
超


長
77
か
吕
に
よ
\(\vdots\)
1
1






 












\footnotetext{


}









 ort\&












轎


\section*{He9P．30年}

1987年に11人の作業所から始まったHOP。今では全8事業所で，1日300人のよりどころに。初取材から20年，現在のHOPを探検します！


多機能型事業所
生活个蕞・デ㐼ービス・共同住居•児童デイ就労の䄍合施設。医療㣙も可。 ワンストツプゲから安心！

内瞕系のおじと「軽作業」 ていねいキレイな仕上川に！
＊年に一度まとめて請負うシュレッダー作業

羊50／kg也。

－社会福祉法人HOPホームページ http：／／www．hop．or．jp




























車いす，介護ベッド，ホームエレベーターなと，優れた福祉用具を展示するショールーム「らくへべ R RAKUKAI」 く
吟
味
し
て
利
用
さ
れ
る
方
に

材
質
強
度
サ
イ
ス
な
と

 に
て
も
福
祉
住
環
境
精
通 す
か
ら，
1
本
だ
け
取
\(\vdots\)
付
け
る

 ひイコが少

 し
そ，
そ
の
設
置
は
は
細
の
注手
す
\(\vdots\)
に
し
ス
ロ
ロ
に



 S碚の「上ー＊Vこーこソソ こy」 Tu



がーの界


부ㄴㅡㅡㄹ
生きがい空聞探）訪

\section*{－札幌市}

ショールーム「らく介／RAKUKAI」
（土屋ホームトピア・ノーマライ ゼーション課）



左：壁面に手すりが取り付けられない場合は，床から立ち上げ式の手すりに。玄関の仕様に合わせてオーダー可能
右：ソファの立ち上がりをラクに安全にサボートする床置き型手すり
※画像提供：矢崎化工（株）


狭い間口にも対応できる丈夫で軽量な材質 （FRP＋アルミ）のケアスローブ。折り畳んで持ち運び可
※画像提供：ケアメディックス（株）


エントランスに適切な手すりとスロー ブがあれば，介助を必要とする人も介助する人も安心
※画像提供：TOTO北海道販売侏）



\begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow{13}{*}{} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}
























なっかく体たが
 \(\qquad\)







\section*{ショールーム}

\section*{「らく介へ／RAKUKAI」}

札幌市厚別区厚別南1丁目18－1


RAKUKAI土屋ホームトピア本社ビル1階
TEL：011－896－3310 FAX：011－896－3031受付時間／9：00～18：00（土•日•祝日を除く。要問い合わせ）入管料／無料
 げ謢
 の
は
親
身
に
な
つ
て
話
を
聞
い






 がットーとールぐよが圌

 な
る
毷
に
い
て
も
相
に
に と
に
な
た
を
き
に
空
家 は
介
護
福
相
施
設
な
と
亿
る
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  & ＊rrann it \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline \(\diamond \diamond \diamond\) &  &  \\
\hline － &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  & vidurny &  \\
\hline  &  &  \\
\hline  &  &  \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{} \\
\hline & An &  \\
\hline
\end{tabular}


本誌46号取材時のひとコマ。株式会社特殊衣料池田啓子会長（左） と筆者











 お
会
し
経
険
談
た
\(\vdots\)
む
む

 た
の
は
取
材
な
ど
と
ふ
h





失
敀
否
測
事
態
に
直
す
る


\section*{公盖时法人「ノーマライゼーション住宅財団」 の活動をで紹介します}
 ションの理念に基づき，高齢者や障がい者にとっても安全で安心して快適に暮らせる住生活の整備•向上 を通して，すべての人が生きがいをもって生活できる社会づくりと，社会福祉の増進に寄与する」ことを ［目的］に，主なものとして下記の［事業］を行っています。

\author{
－当財団では，活動理念•趣旨にご賛同いただける方へ，「賛助会員」の入会をお願いしております。
- 当財団へのお問合せは，本号2頁記載の連絡先へお願いいたします。 \\ - 当財団の詳細につきましては，ホームページ（http：／／normalize．or．jp／）をご覧ください。
}
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{11}{*}{}} \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline
\end{tabular}
\(\square\)
建 助
築成
を素
支
援
り
福
祉
住
宅
の
















\begin{tabular}{|c|}
\hline  \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{キレイホた こ゚} \\
\hline  & \begin{tabular}{l}
மாーாーா～ாுㅇㅆㅁ \\

\end{tabular} \\
\hline  &  \\
\hline &  \\
\hline &  \\
\hline 监婝㑑 &  \\
\hline &  \\
\hline
\end{tabular}\(-5\)












生涯，快適に暮らしたい。```

